

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

1. ВЪНШНІЙ ВИДЪ: в 2-хъ колонках. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объяв. заним 10 строк. Заграничн. на 50 % дороже. За несовременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр. Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно от 12—1 дня.

Ежедневная общественная литературная и экономическая газета

Контора открыта от 9—1 ч. дня и от 3—7
ежедневно, кромѣ праздников

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи

DENTOSAN

Halipaza pasta do zębów

ВОЛЫНСКИЙ СОЮЗ ТЕХНИКОВ

Техническое БЮРО

при Ровенском Отдѣлѣ

(РОВНО, УЛИЦА 13-ТОЙ ДИВИЗИИ № 9)

Принимает на себя: изготовленіе смѣт, проектов и планов для всякаго рода пост роек; утвержденіе таковых в правительственныхъ учрежденіях. Надзор техническій за постройками, хлопоты по устройству ипотечных и на постройку домов, займов; Совѣты и экспертизу техническую по всемъ отраслям промышленности и техники, както по отраслямъ строительства, установки машин, электротехникѣ, сахароваренію, постройкѣ мельниц, автомобилизму, постройкѣ желѣзных и шоссейныхъ дорог, мостов и т. п., командирует на мѣста инженеров—специалистов; производитъ все работы парцеляційно измѣрительныя и по оцѣнкѣ недвижимостей и т. д.

Бюро открыто от 9 до 13 и от 15 до 19 часов. исключая дней праздничных.

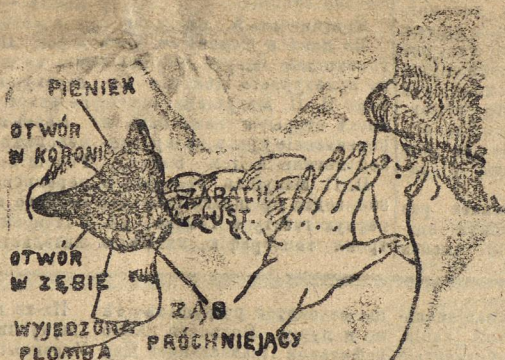
Русская Начальная Школа

(с прогр. пригготовительнаго класса)

НАЧАЛО ЗАНЯТІЙ 1 СЕНТЯБРЯ с. г.

Плата 5 зл. в мѣсяц

Пріемъ прошеній производится в канцеляріи Гимназіи
(ул. 13 Дивизіи соб. дом. Правленія Р. В. О.)



ПОЧЕМУ?

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКОТО ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ...
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ

что они не примѣняютъ единственнаго радикаль наго средства противъ не замѣчаемаго ими самими запаха изо рта, которой дѣлаетъ невыносимо не пріятнымъ пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожаетъ противный запахъ изо рта, сохраняетъ губы, укрѣпляетъ десна и дѣлаетъ дыханіе пріятнымъ.

Главный складъ в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBESKIEGO 5. Получить можно в аптекахъ аптекарскихъ складахъ и парфюмеріях. Установленная цѣна 275 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо внести в мѣстную аптеку или аптечный склад 3.75 и попросить выписать, при отказѣ обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иного рѣдкимъ высылается по полученіи вперед 3.50 или 3.50 гр. наложеннмъ платежемъ

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!

Дирекція Русской Гимназіи Ровенскаго
Русскаго Влаготворительнаго О-ва

(с правами правительствен. гимназіи)
объявляет, что пріемные экзамены во все классы гим назіи будутъ произведены 1 сент. с. г.

Плата в I. кл. 15 зл. в мѣсяц
Канцелярія Гимназіи открыта ежедн. от 10—2 ч. дня

Дирекція, Старо-Ровенскіе

Д-р СМІГЕЛЬСКИЙ

Оифилино, кожныя и
венерическія болѣзни

принимаетъ больных:

Женщин от 3 — 4 по полудни

Мужчин от 8 — 10 утра и

от 4 — 7 вечера

Старо-Ровенскіе

РУССКІЙ ДѢТСКІЙ САД

Начало занятій 1 сентября с.г. Плата 1 зл. в недѣлю.

Занесъ принимается в канц. Гимназіи

(ул. 13 Дивизіи собств. дом.) — Правленіе Р.В.О.

ŹRÓDŁO PIĘKNOŚCI

MYDŁO

"CAZIMI"

METAMORPHOSA



Ассистент Государственной Народной лѣчебницы

D-г KAROL TRAU

принимаетъ по болѣзнямъ ушей, носа, горла и гортани

от 3—5 пополудни

Lwów, ul. Kochanowskiego 26, parter

Новости дня

Результаты переписи в СССР

МОСКВА. Здесь сообщают результаты последней переписи в СССР. Результаты эти показали, что в день производства переписи население равнялось: в России 147 миллионов людей из которых 102 миллиона жителей советской России, 27 миллионов — украин., 4 миллиона белорусской респб., 5 миллионов закавказской респб., 6 миллионов Узбекистан и 1 миллион Туркестан. Россия все еще сильна! замечает в „Известиях“ Сталин находящийся в конфликте с Украиной.

Провосвещенный Аверкий б. епископ Волынский находится в ссылке в Киргизской Республике.

Отказ в помиловании.

Президент Польской Республики не исполнил при надлежащем ему права помилования Бориса Коверды.

Опять революция.

В Лиссабон вспыхнули, как сообщают из Парижа серьезные беспорядки. Однако, правительство к вечеру, по слухам овладело положением. Сообщение с Лиссабоном прервано.

Как горько „Дворец юстиции“.

„Слово“ сообщает: В Вильнюс как будто навалился уже порядок. Напуганный обыватель начинает понемногу приходить в себя и разбегаться в пещерах только что пережитого.

Особая комиссия осмотрела вчера здание суда, почти уничтоженное пожаром, чтобы убедиться, в каком положении было и возможно ли еще спасти остатки его. Стены здания до сих пор понемногу разрушаются, а внутри балки продолжают гнить, несмотря на все принимаемые пожарными меры. Рухнули даже те стены, которые считали надежными.

Представитель судебной магистратуры Гельмер так рассказывает о пожаре в здании суда:

„Я находился в комнате президиума, когда услышал страшный шум. Выбравшись из комнаты посмотреть в чем дело, в зал я заметил, что группа подростков, устроив костер из досок и едвал, под

жигала его. Из окна доносился страшный шум. Я подбегая к окну и выглянув вниз. Там произошло что-то страшное. Все здание было окружено толпой галдящего на рода, а из окон виднелась эта же, как я заметил в своем ужасе, выбивались языки пламени...

Я понял, что надо спасаться и бросился вниз по лестнице. Там я встретился с коллегами Рамегауером и Радлером, также перепуганными неожиданностью. Теперь бедный Рапперт лежит опасно больной в городской больнице и вряд ли выйдет оттуда. У ворот мы заметили толпу, которая набрасывалась на все, бывавшие из здания и избивала их. Поэтому мы ринулись, несмотря на опасность огня, поискать другого выхода.

У второго выхода мы встретили группу членов совета обороны. Я должен был правдив. Если бы мы не встретили их в ту минуту — никого

из нас не было бы в живых... Хулиганы разорвали бы нас на части, т. е. жидка крови и разрушения захлестнула умы черни, накаленной сначала соед. демократами, а потом коммунистами...

Никогда не забуду, как бегали мы через комнаты, на полнейшем удивительном дымом. Я был уверен, что это — мой последний путь...

У выхода мы постарались привести в безпорядок свое платье: сняли с себя все, что выдавало нас интеллигентов и предводительствуемые некими членами совета обороны мы вышли через казную выломанную ими дверь на улицу.

Но там мы наткнулись на группу демонстрантов, которые спросили:

— Вы кто такие?

— Чиновики, которые не желают гибнуть в огнь.

— Чиновики? — переспросил, кто-то, — тогда вы — то же пролетарии эксплоатируемые и голодные. Убейте же нас! А вот если мы пойдем к вам из судей — тогда мы расправимся с вами безжалостно...

Мы не заставили себя повторять приглашения и поспешили покинуть место пожара.

Другой служащий рассказывает, что в момент начала демонстрации он был вместе с другими чиновиками в регистратуре. Когда опасность от огня стала угрожающей, чиновики стали просить заступаться Гольдшмидта спасаться, но он не хотел послушаться, говоря, что не уйдет никуда, пока не будут спасены документы.

„Под обстрелом, ползая по землі, что бы не быть задетыми светящимися в огне пулями, мы собирали документы, запечатывая их в ящики. Только после того, как все было уложено и вездь слышны жалюзи, Гольдшмидт разрыдался и поспешил к горюхшему зданию. Снасть удалось нам всем, но многие из нас были жестоко набиты у ворот толпой...“

Председатель сената рассказывает, что покинул здание в сопровождении членов

совета обороны через чернышских, сабли и другие вещи. Ход и видел еще, как толпа избивала какого-то человека, шедшего впереди. Потом вице-сенатор почувствовал, что терять сознание. Очнувшись он уже не был в больнице.

В день пожара распространились слухи, что в горящем здании погибло 26 полицейских. Хотя после окончания пожара на чердаке и не было найдено обуглившихся трутней, все же полиция не могла опровергнуть слухов, так как эти полицейские действительно не вернулись, кроме того в одной из зал была найдена форменная одежда полицей

Слух этот неслыхан до вечера следующего дня, когда исчезли все полицейские вернувшиеся члены и невердими. Они спаслись от дыма через казную толпу воздушную шахту откуда попали в канал, где заблудились, и оттуда не могли уже найти выхода в проходные пещеры.

Пожаром уничтожена масса актов, документы, текущие бумаги, часть архива. Служащие суда очень радуются, что не пропали ведомости на жалование, которое, как ожидается, будет выдано в евро.

Разные известия

Новые научные институты в России.

В ближайшее время в Петербурге в Москве и в провинции будет создан ряд новых научных институтов. Так будет создан Институт цинковых металлов в Петрограде. Институт сельскохозяйственной механики, текстильной и сахарной промышленности в Москве и на Украине. Также открывается Институт гражданских и промышленных сооружений и электротехнический институт. Известная нижегородская Радиолaboratoria руководимая проф. Венч. Вруевичем переносится в Москву.

Микро-биологическая станция на самой северной точке земного шара.

На самой северной точке земного шара на Маточкинском Шарфе Российской Академии Наук открывается в ближайшем времени микро-биологическая станция.

Оригинальный памятник. На днях в Томске в день годовщины смерти старейшего культурного деятеля Сибири П. П. Макушина состоялось открытие памятника и перенесение праха из временной могилы в Дом Науки.

П. П. Макушин основал в 80-х годах прошлого столетия первую газету в Томске, устроил типографию, книжную

торговлю и общество попечения о начальном образовании.

Умирая Макушин завещал поставить на своей могиле вместе с обычными памятниками релю с электрической лампочкой, как бы символизировавший лозунг, который он проводил своей деятельностью — вперед и свету.

В настоящее время желание покойного исполнено.

У самого старого человека в мире.

Добраться к современному Мафусану было трудно. Ему 146 лет. Фамилия его Чаковский. Живет он в Абхазии, на побережье Черного моря над Ватумом. Деревушка в которой обитает современный Мафусан называется Латы. Расположена она на высоте 3000 метров над уровнем моря. Добраться к этой деревушке приходится верхом по узкой живописной горной дорожке. Невольно возникает мысль — каким образом старик сохранился в стольном мире. Оказывается, однако, что он довольствуется своей деревушкой. Иного мира он не знает и не желает знать.

Первые вести о 146-летнем человеке появились в Сов. России во время всесоюзной переписи. Но ничего определенного эти данные не дали. Установить точно его место жительства было все же очень

СЕМЕН ВИТАЕВСКИЙ.

Черные Рыцари.

Ничего легче как говорить или рассуждать о вещах о которых не имеешь не малейшего понятия. Не когда такой „легкий“ подход к какому-либо вопросу обнаруживает большая и распространяемая газета, то за нее проете становится стыдно.

Я говорю о более чем безграмотной статье „Obawa walk religijnych na Wolyni“ помещенной в н-р-е от 26 июля „Dziennik Kurjera Codziennego“.

На этой статье стоит одна ко остановавшаяся поодобием и очевидно что безграмотность ее превращает не по неведению а по каким-то другим причинам, вранью тм которые в обществе мн при выкли именовать „заданьями внешнего порядка“.

В статье своей газета утверждает приближенно на позиции одной варшавской „русской“ газеты. Но что не спросится о Туберозова и Философа то позволительно спросить у краковского органа, а спросить есть о чем.

Корреспондент „Dziennik Kurjera“

двлет как чистонациональный признак русской нации, повидимому не свойственный не русским и не молдаванам.

Не будем говорить и спорить о том что православие не есть монополия Москвы и „Кацапий“. Вспомним мимоходом что в Киевской земле крещение земли русской и от Киева Православная земля русская зачатая бысть... Мы только остановимся на первом положении автора.

Украинцы стремятся отделиться от православия! Так. Еще на Луцком съезде говорилось об этом. Говорилось прямо и точно. Только вода лаялась вовсе не на мельницу католицизма, не на мельницу уни. Украинцы пошли дальше. Они „будут“ свою собственную веру свою собственную веру.

Это подчеркивал между прочим в своем приветствии обращенном к Луцкому съезду и представитель реформаторской церкви этого „Kurjer Codz.“ замечать повидимому попросту не хочет. Ибо одно утверждать что украинцы хотят перейти в лоно католической церкви, а им мѣшают „препятствия молкалы“ а другое признавать, что украинцы

стремятся разрушить тѣло и душу, Польской Автокефальной Православной Церкви.

А приняв первое утверждение газет нечего другого не остается дѣлать как утверждать что на съезде Луцком были представлены наилучшие силы украинского народа.

То-есть—(вниманию почтенной газеты):

1) Лица явно неблагонадежные по отношению к Польской Республике как занимавшие антигосударственной деятельностью и допускаявшие коммунистическую пропаганду в стѣнах луцкой украинской гимназии.

2) Бывшие члены черносотенного Союза Русского Народа,—в прошлом авторы архивальных гимнов в честь Российской державы, Дома Романовых, и российской имперализма.

3) Члены явно коммунистических организаций как „Пресвитеры“ (вспомним посиды не процессы), „Сельребы“ и т. д. Еще советом не давшею организации были причиною поражения „Zwieta polskiego“ при выборах в городские самоуправленія и гимназические рады.

Их-то газета именует как „najwytbitniejsze sily“ матушки Украины!

Натурально, что и требования ам 800-ста „найкращих омынв украин“ должны были быть поддержаны тѣм больше, что некоторые из них „podtrzymujemy jest przez srodzyszczo spoleczenstwa rosyjskiego“ (Наконец по работам Философа и Туберозова из „За Свободы“ наша должная по ддержжу!)

Послѣ этого в замѣтѣ слышится краткая оценка Почаевского съезда как явно антирусского и консервативного, созданного специально для того чтобы живьем проглотить несчастную Украину.

Утверждение немалого смысла... не логичны и меньшей мѣры. Видѣ поскользнувшись на украинцы стремились отпасть от православия (чего не страшился, замѣтил и „Kurjer Codzienny“) постольку они в главах православных иерархов становились отступниками от православной вѣры, еретиками и сектантами! Очевидно что ни достояние ни авторитет Польской Православной Церкви не позволили бы ей спуститься до переговоров с вѣроотступниками.

Есть вещи, которыми не

трудно.

Застали мы старика, сидящего на завалинке у своего дома. Он, увидев нас, поднял ося и еженощно направлял к нам на ветру. Я селками ваяю с коня, почтительно при вступлении его. Он улыбается, пытается, что то сказать, но сразу это ему не удается. Я объяснил ему, что я иностранец, что я пришел к нему, чтобы приветствовать его — самого старого человека в мире. Это я хочу его сфотографировать.

Старик любезно улыбается и приглашает меня в комнату. Там нас встречает его жена 67 лет. — «А вот моя дочь, — говорит старик, показывая мне девушку 21 года. «Моя собственная дочь» — подчеркивает старик.

Старик Чаковский еще очень бодр, передвигается легко, только ртыч ему дается с трудом. Не несколько месяцев тому назад он говорил еще совершенно свободно. Борода у него подстрижена, а на президент Крюгер. Совершенно лысая голова прикрыта изорванной шапочкой. Он худощав, но руки его сильны, мускулисты с резко выдающимися жилами.

Вокруг него собралось человек двадцать родственников и односельчан. Все смотрят на него с огромным почтением.

Отец Чаковского был польский офицер, оставивший родину после первого раздела Польши и переселившийся на Кавказ.

Тут он женился на абхазке и основал род. Наш Мафусан — его первый старший сын. Его зовут Николай. 24 лет он женился и построил домик, остатки которого сохранились еще до сих пор. В течение шести лет у него

было двое детей. Но его же и детей похитили турки. Это было в 1810 году при нападении Сулмана (Старец родился в 1780 году).

Чаковский был женат четыре раза. От второй жены у него было несколько детей, уже умерших. От третьей же жены детей не было. А на четвертой он женился, когда ему было гораздо больше девяноста лет, а ей — всего двадцать.

Брак этот был заключен не любви. Чаковский был силен, статен и трудолюбив, и, при том, он умел так удивительно ухаживать. Его невеста тогда его даже не спрашивала о возрасте. От него у нее было 5 детей. Старшему сыну в настоящее время 47 лет, а младшей дочери — 21 год.

Когда старик рассказывал мне об этом, и, когда у меня вырвалось одно слово — «не вероятно», — современный Мафусан рассердился и не абхазски произнес несколько энергичных фраз. Мне перевели, что он сказал, что он теперь еще мог бы убить в этом любую неграющую женщину...

I. Шром.



По Волице.

Разрешение Вильевского суда.

Нам сообщают из Вильева, что все свидетели обвинения иконы на хут. Вильев были вызваны в Клевань на посто торгуют даже и в наши дни! Есть вещи которые не покупаются даже и тогда когда казалось бы покупается рт шательно все!

И конечно звучит утверждение газеты, что в отделе на Печавский съезд украинцы выростили на село 800 агитаторов великодушные при готовленных в цехах проца ганди унии на Волице. Эти 800 человек участников съезда в Луцк действительно разбавились по домам и начали свою работу на деревенских хатах и мазанках. Не на мазу государствену польскому и той же католической церкви идет эта работа. Ведь ширится агитация сельбров. «Зеленные Луги» якобы расчуженные, от того что их объявили закрытыми не перестали существовать, а за пропагандой мивоцерковья и алемана кроется и другая более опасная для польского государства агитация.

Еще на этой неделе в акквидированном комитет коммунистической партии Западной Украины каля воззвания были найдены? Да все те же обращения к украинскому народу. Не как звучат они поод грех лет загнывания о

рунок для депресса 14 и 16 июля с. г. где наряжено было следствие по поводу подвизшихся в газетах статей, бросивших обидное негражданское твье на дело обновления

украинцами, загнывания ничего не давшего польской республике?

Звучат «немножко» иначе чьм звучали до сих пор!

Они зовут к вооруженному восстанию всех кресов против той же Польши! Они воутприсоединить, златоглавы Львов к «златоглавому Киеву».

«Да будет единая земля украинская!», говорят воззвания. И не надо быть постоянным читателем «Сурмы» — органа украинской военной организации чтобы понять что слова эти не простая угроза...

И тем более странным попытка «Instr. Kurjeta Codzien» очернить православное духовенство и в презрительном тоне говорить об обновлении иконы в Здолбунув. (кстати икона то католическая, как же этого то газета не учла?)

Ибо если даже и теперь после того когда слытые казакось должны были бы превратиться — явные наборот безнадёжно сплунуть.

Но неужели «Курьер Подзенин» не видит усилий этих черных рыцарей «братней» и «братней» Украин?

ев. Иконы В. М. «Вамсание погибших», на хуторах села Вильева. Следствие дало вполне положительные результаты, чудо несомненно было место и никаких злоумышлений и хищений не было.

24 июля с разрешения Ревенского Старосты на хутор Вильев состоялся сельский сход в присутствии Вуйты и Секретаря Клеванской гмины а также представителя полиции. Суд постановил построить часовню-дом и ходатайство об этом у гражданских властей поручить высланному тут же стрелковому комитету, благословение же на это Митрополита Варшавского Дюниеса уже имеется.

Строительный комитет выбран из 6 домохозяев, а именно: Петр Редун, Ананий Головатчик, Семен Култыгал, Юзеф Култыгал, Матвей Лелай и Петр Мануилка. Выб

ран и утвержден Церковный Староста Иван Николайчук. Это сообщение подписали Героюхна Савва Псаломщик Скоронадский СА Р Н Ы.

Нам сообщают что в Сарнах много надежд возлагалось на христианский блок, но в конце концов его создать не удалось будто бы не вины русских, которые потребовали себе все первыя места. Большую роль играет в выборной комиссии старейший бурмистр г. Хорыков (русский), он же председатель недавно открывшегося Русского Влаготв. О-ва.

В Дембровицах владение почти полного отсутствия христианского населения все еще кн еврейские (6). Очевидно не тактическим соображениям в еврейских епископах фигурирует христианский вмена.

Городская жизнь.

Магистрату г. Ровно давно было бы пора обратить внимание на ужасное состояние «путей сообщения» нашего города. Особенно интересно отметить страшные перемены, совершающиеся на улицах Хмельной.

Улицы эта находится действительно в «хмельном» состоянии.

Были времена, еще не так давно, когда вместо местовой там в грязи тихо плавали утки.

Теперь благодаря тому, что улицы замостили утки уже не плавают, но в грязи зато блаженно улыбаясь принимают ванны, кроткие обитатели Хмельной улицы. Константирующие с грустью тот факт что в замощенном улицах были сняты, скверные правды, не все же какие никакие а тротуары.

Или совмещение тротуаров с местовой является принципом современного благоустройства города?

В Кино-театр «Новости» идет передька известной оперетки «Графиня Марича» в исполнение лучших немецких артистов — 11 актов полных непосредственного юмора привлекают большое количество зрителей.

До сих пор местом ада на Волице считалась дорога от железнодорожной станции Оженин до города Острога как известно не имеющем своей ж. д. станции и отсюда же Оженина на развете являе 12 верст. Про дорогу эту сложилось цыма сказания, она запечатлела в мемуарах Шульгина, воспоминаниях Таубе и других. Однако рекорд этой дороги повиному ртшила набить своим неблагоустройством улица...

3 Мая... главная улица так сказать Невский проспект г. Ровно! Иначе как этим стремлением кельзя объяснить существование тех элементарных явлений предосторожности о которых производится прокладка водостоков в мостах пересечения улиц. Глубокие канавы, глыбы мавней без всяких предупреждающих вещей, не говоря уже о заграждениях, это вещь как ни как а в цивилизованном городе, фактической столицей Волицы, недопустимая. Головоломка кероши на ограниченных остроумных журналов не они

же далеко не остроумно выглядят на главных улицах большого города.

«Из Луцка до Ровно»... — не модная пьеска, а просто маршрут путешествия двух купцов приятелей ртшивших носил выгодной вековой операции в Ровно приятно провести «времячко золотое» в одном из укромных уголков г. Ровно радужно сияющем знатным, ну не иностранцам, так иногородцам, радости жизни, тишины и поэтического забвения.

За бутылкою, если не вина те водки и еирта, и приятель надежды два погибших не очаровательных созданий, с которыми приятели и прове ли постоянную упоительную ночь.

Эпизодом восточной драмы была прервана вексель и путешествие в поляцию.

На прошлой неделе подля произведена обаву на не законную продажу водки в ресторанах. За недопущенную продажу составлено пять протоколов.

Сын Русской Скорби «Овн Русской Скорби» вооружена в Храме Христа Спасителя в Нью-Йорке, по проекту академика Н. В. Васильева, живопись художника Алаф сена.

В «Сын Русской Скорби» на траурной доске значатся имена Императора Николая II 16 Особ Императорского Дома и обозначены трагическая числа:

«31 епископ, 1660 священников, 34,685 — учителей, адвокатов, судей и докторов, 16,367 — студентов и учащихся, 79,900 чиновников и полицейских, 65,890 — высекопе ставленных лиц и дворян, 68,340 — офицеров, 268,000 солдат и матросов.

Есть работа.

Ревенское Русское Благотворительное Общество объявляет, что экстренно требуются специалисты всех степеней и рабочие, хорошо знакомые с резиновым производством, работавшие раньше в России на резиновых фабриках: «Грутольник», «Проводник» и т. п. За справками обращаться: Ров. Рус. Благ. О-во, ул. Словацкого № 8.

От Союза Русских эмигрантских Организаций в Польшу. Полунин от Главного Правления Зарубежного Союза Рус

ских Военных Инвалидов просьбу принять на себя, по примру прошлого года, организацию в Польшу «Дня Русского Инвалида» в текущем 1927 г. Союз Русских Эмигрантских организаций в Польшу исходатайствовал разрешение производства в этот день церковного сбора в пользу инвалидов во всех православных храмах Польши и обратился к 42 русским организациям в Польшу с просьбой принять на себя организацию этого «Дня» в районах своей деятельности.

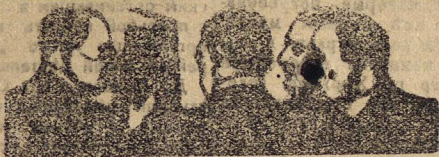
До 15 июля с. г. в Союз поступили следующие суммы, собранные в разных местах в Польшу в пользу русских военных инвалидов: от Отдела Р.Б.О. в Луцк — 56 зл., от Благодетельного г. Холма протоиерея Данисевича 19 зл. 20 гр., от Отдела РПК в Калиш — пожертвованый 4 зл. и от продажи «Русского Инвалида» 11 зл. от д-ра Михайлова в Пинск от продажи «Русского Инвалида» 22 зл., от О-ва Качковского во Львов 25 зл., от Бжгощского О-ва самопомощи русским 22 зл. 50 гр., от Виленской гимназии 25 зл. 2 гр. от Острожского Отдела Р.Б.О. 335 зл. 82 гр. от Ковельского Отдела Р.Б.О. 345 зл. 48 гр. от Владимир-Волынского Отдела Р.Б.О. 46 зл. 57 гр., от Пинского Отдела Р.Б.О. 285 зл. 90 гр. от него же 25 зл., от Плоцкого Отдела Р.Б.О. пожертвованый 13 зл. 50 гр. и от продажи «Русского Инвалида» 19 зл. 50 гр. от Дубенского Русского Комитета и от продажи «Русского Инвалида» 66 зл., от Ковельского Отдела РПК от продажи «Русского Инвалида» 14 зл. и чистый доход от спектакля в пользу инвалидов 52 зл. 20 гр. от Уполномоченного Р.Н.О. в Бресте Архипенко сбора во время концерта 150 зл. избора на улицах 90 зл. 90 гр. от Отдела Р.Б.О. в Петеркоф от продажи «Русского Инвалида» 10 зл. и сбора по подписному листу 58 зл. 50 гр. от Отдела Р.Б.О. в Лодзи 131 зл. 10 гр., от Канцелярии С. Синода сбора в церквях: Волинской епархии 95 зл. 41 гр. Польской — 33 з. 77 гр. и Варшавской 59 зл. 20 гр. Кроме того выручено еще до 15 июля от продажи газеты «Русский Инвалид» в разных местах 61 зл. А всего поступило пять тысяч сто девяносто зл. (2,110 зл.) 67 грошей.

Израсходовано: на печатание обращений и 42 организациям и рассылку их — 30 зл. 85 гр.; на рассылку газеты «Русский Инвалид» 42 организациям — 17 зл.; почтовые и канцелярские расходы 8 зл. 95 гр. Всего израсходовано 56 зл. 80 гр.

В статистике на 15 июля 1927 г. пять тысяч пятьдесят (2,058) зл. 77 грошей. Эта сумма не означает еще всего сбора в Польшу в «День Русского инвалида» в 1927 г., т. к. от большинства организаций деньги еще не поступили.

В виду того, что по постановлению Первого Всезарграничного съезда русских зарубежных инвалидов, состоявшегося в 1926 г. все суммы, собираемые в пользу русских инвалидов, поступают в единую инвалидную кассу и распределяются затем между всеми Союдами, Главным Правлением Зарубежного Союза русских военных инвалидов, Союз русских эмигрантских организаций в Польшу обратился в это Главное Правление, прося указания о порядке расходования сумм собранных в Польшу Председатель Союза русских эмигрантских организаций в Польшу. В. Герлоа.

**Специалист по болезням
ушей, носа, горла и гортани**
бывший оператор военных клиник проф. Наска I
шана, врач государственной лечебницы
Dr. Ludwik Schnek Lwów, ul. Koper-
nika 3, tel. 47-86



ОБВРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Больной желудок является главной причиной возник-
новения разнообразных болезней, засоряет кровь, вызы-
вает что происходит плохой обмен веществ.

Ziela z Gór Marcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровления желудка, уничто-
жая запоры являются хорошим очищающим средством
облегчает деятельности органов пищеварения, укрепля-
ют организм и возбуждают аппетит.

Ziela z Gór Marcu D-ra Lauera

уничтожают болезни печени, почек, желчных камней
геморроидальные боли, ревматизм, артритизм, боли го-
ловы сыпь и лишай

Ziela z Gór Marcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысши-
ми похвалами и золотыми медалями в Бадене, Берли-
не, Лондоне, Вити, Париже и во многих других местах
Цена 1/4 коронки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Внимание! Остерегайтесь ничего не стоящих подделок

К АВТОМОБИЛЯМ „FORD” ОРИГИНАЛЬНЫЕ СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

доставляет со склада

„ESHARE” Sp. z o. p

Lwów, Akademicka 15, tel. 4-69.

Бывший ассистент Военной
клиники

Dr. Michał Salpeter

консультирует и принимает по на-
значениям и венерическим бо-
лезням от 8—9 и от 12—6
Lwów, ul. Sykstuska 17.

Dr. Med. A. Gutewicz
из ВАРШАВЫ

по внутренним болезням, бо-
лезни почек, почечного пузыря
и мочеиспускательных путей
принимает в TRUSKAWCU
Dworek Faryseja.

Rotelin
JEDYNY ŚRODEK PRZECIW



ELEKTORALNA 18.
czopki znane ze swej skuteczności za
czasów przedwojennych
Ządać w aptekach i składach aptecznych

Моторы Diesla всасывающие-га- зовые и генераторами

а также обо-
рудование
для мельниц и льнообделочных заводов
доставляет по конкурентным ценам
Powszechnie Zakłady Konserwacji Maszyn
i „Urządzeń Fabrycznych” we Lwowie, pl
Marjański 7. adres telegr. „Peka” Lwów

OGŁOSZENIE № 42.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do ogólnej wiado-
moci, że w myśl ustawy Starostwa Rówieńskiego z dnia 9 lipca
1927 r. L. 27097/27, wszyscy poborowi przysięgli do wojska przez
Komisję Poborową mają obowiązek aż do chwili wezwań ich do
szeregów zgłaszać w Magistracie każdą zmianę miejsca zamiesz-
kania, lub pobytu, na okres dłuższy niż 14 dni.

MAGISTRAT m. RÓWNEGO.

Równo, dn. 28/VII-1927 r.

НЕ 10.000!..

а миллионы людей в мир принимают в настоящее время

НЕ 100.000!..

COSMOPOLIS

благодаря его предельным смесям которыми можно сохранить свежесть лица рук и
тѣла

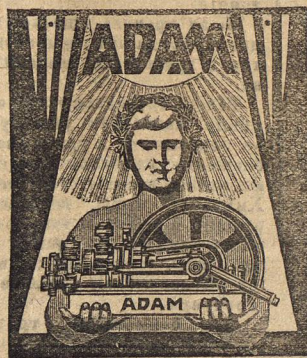
COSMOPOLIS—это не крем. COSMOPOLIS—это не паста для лица. COSMOPOLIS —
это что то совершенно новое, до сих пор не бывавшее.

Главный склад в Польше: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBESKIEGO 5. Полу-
чить можно в аптеках, аптекарских складах и парфюмериях. Установленная цена 2,50 гр.
за штуку. В случае неполучения необходимо вложить в местную аптеку или аптеч-
ный склад 2,50 и попросить выписать, при отказе обратиться в Главный склад в
Польше. Иностранцам высылаются по получении вперед 3 зл. или 3 зл. 25 гр. нало-
жным платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДЕЛОК.

Представители на различные города на собственный счет желательны.

Патентовано



66 ЛЕТНИЙ ОПЫТ

МОТОРЫ

Diesla с компрессорами и без
газово-всасывающие и бензи-
новые, совершенно точные и
массивные лагало количества
оборотов.

ФАБРИКИ GERHARD ADAM OSKAR S. S. R.

предлагает на выгодных условиях платежа с мно-
голетней гарантией.

Генеральный представитель на Польшу
M. BIKSGORIN

Lwów, Kraszewskiego 15, tel. 8-04

Склад во Львове.—Прейскуранты и каталоги по требов

Dr. Bronisław Owczarski

бывший директор Народной
Поликлиники во Львове
принимает от 15 мая по внут-
ренним болезням
Krynica, Pod Topolami*



Техническая мастерская

Ивана Загоруйко

АДРЕС 3-ГО МАЯ 46 а

ПРИНИМАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЕ РАБОТЫ
Починку швейных и плущих машин
ВЕЛОСИКОВ, МОТОЦИКЛОВ
техническое - механические инструменты
Сolidное и скорое исполнение

Dr. ЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

кожные и венерические

Прим. мужчин 8-11/5-7/

женщин 5-6

Улице 3-го мая Шоссей-
ная

№ 55

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болезни кожные и венерические
Прим. от 9-11 и от 4-7
Ул. 13 ДИВИЗИИ № 18.

Zgubiono książeczkę woj-
skową wydaną
przez P.K.U. w Równem na imię
Teodora Poleszczuka. Uważać
za nieważną.

КНИГИ почти ДАРОМ

вместо 10-12 зл. по 2 зл. 50 гр. за том

В целях рекламы и широкого распростра-
нения, дешево продаются книги формата 14 x 20,
с/м., средним размером около 260 стр. каж-
дая, отпечатанные на хорошей бумаге (верже),
книги необходимы в каждом культурном доме.

До сих пор вышли:

Клод Фаррер — Последний Вег.
Марсель Прево — Я и его любовница
В. Шпейтер — Девушка с львиной головой
Оваций Савит — Синий шелк
Анита Луис — Влюбленные в большом спресе
Пастеймон Романов — Рассказы
У. Локк — Перелет
З. Бунина — Волчий лег
Гвидо-де-Верона — Женщина, которая изобрела
любовь

В. Вридж — Человек ни откуда
У. Локк — Слава за любовь
М. Зоценко — Рассказы
М. Арцыбашев — Сани
А. Лансбергер — Эмил
М. Зоценко — О чем был оловей
Пьер Бенуа — Прокаженный король
Александр Тварак — Передъ
Стефан Цвейг — Габель сердца
Роман Реллан — Мать и сын

Каждую неделю выходит один том. Можно
выписать любое количество книг. Пересылка од-
ной книги заказной бандеролью стоит 40 гр., на-
дежным платежом на 60 гр. дороже.

Заказы принимает книжный магазин „Добро”
в Варшаве, ул. Krakowskie Przedmieście 58.

Пользуйтесь случаем, чтобы составить себе де-
шево прекрасную библиотеку.

Redaktor wydawca i redaktor odpowiedzialny I. Ozerko

Druk Fejgela i Litwaka Równo XIII-ej Dywizji 2